



MS/118/2023-90

**Dodatok č. 5 k Zmluve o poskytovaní servisných služieb - Service Level Agreement (SLA)  
č. MS/66/2015-95**

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
medzi:

**Objednávateľ:**

názov: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**  
sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava  
právna forma: rozpočtová organizácia  
zastúpený: Mgr. Peter Rolný, generálny tajomník služobného úradu  
IČO: 00 166 073  
DIČ: 2020830196  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
IBAN: [REDACTED]  
SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Poskytovateľ:**

obchodné meno: **ICZ Slovakia a.s.**  
sídlo: Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín  
právna forma: akciová spoločnosť  
zapísaný v registri: obchodný register vedený Okresným súdom Trenčín,  
oddiel Sa, vložka č. 10561/R  
zastúpený: Ing. Richard Božík, predseda predstavenstva  
IČO: 36 328 057  
DIČ: 2020180096  
IČ DPH: SK7120000162  
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.  
IBAN: [REDACTED]  
SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(ďalej spolu Objednávateľ a Poskytovateľ len ako „Zmluvné strany“)

## Preambula

- A. V súlade s § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s ustanovením čl. 15 (Záverečné ustanovenia) bod 6. Zmluvy o poskytovaní servisných služieb – Service Level Agreement (SLA) č. MS/66/2015-95 uzatvorenej dňa 15.06.2015 a účinnej od 01.10.2015, v znení jej Dodatku č. 1, interné číslo Objednávateľa MS/66/2016-95, uzatvoreného dňa 31.08.2016 a účinného dňa 01.09.2016, Dodatku č. 2, interné číslo Objednávateľa MS/280/2018-95 uzatvoreného dňa 21.12.2018 a účinného dňa 22.12.2018, Dodatku č. 3, interné číslo Objednávateľa MS/167/2019-63 uzatvoreného dňa 25.09.2019 a účinného dňa 27.09.2019 a Dodatku č. 4, interné číslo Objednávateľa MS/163/2022-95 uzatvoreného dňa 23.12.2021 a účinného dňa 24.12.2021 (ďalej len „Zmluva“), sa Zmluvné strany s cieľom úpravy Harmonogramu fakturácie na obdobie 3 rokov a v záujme aktuálnych potrieb prevádzky Informačného systému elektronického monitoringu osôb a Informačného systému probačnej a mediáčnej služby, dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 5 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 5“).
- B. Účelom dodatku č. 5 je v prílohe č. 3 Zmluvy
- vypustenie „fakturácie maintenance HW komponentov k 1.1.2023 a 1.1.2024“ pre komponenty „41/6.14 - Produkčné prostredie - Public zone virtual host Sun“ a „61/6.34 - Prostredie PKI serverová časť - Rack + PDU - Sun Rack II“ z dôvodu administratívnej chyby pri úprave týchto komponentov v Dodatku č. 4 a
  - zmena „fakturácie maintenance HW komponentov k 1.1.2023 a 1.1.2024“ z jedného roka na 6 mesiacov pre komponent „109/6.57 - HSM modul – podpora“ z dôvodu ekonomickej nevýhodnosti pri zaobstaraní maintenance podľa súčasných podmienok Zmluvy na ďalšie obdobie, vzhľadom na vek a opotrebenie HW
- a tomu zodpovedajúca úprava „Harmonogramu fakturácie na obdobie 3 rokov“ upraveného v Prílohe č. 13 Zmluvy.
- C. Dodatkom č. 5 sa zároveň do Zmluvy zapracúva zmena obchodného mena subdodávateľa „Attenti Electronic Monitoring Ltd.“ na „Allied Universal Electronic Monitoring International Ltd.“

### Čl. 1

#### Predmet Dodatku č. 5

- 1.1. Znenie Prílohy č. 3 Zmluvy – *Špecifikácia služieb údržby (maintenance) – zoznam SW a HW komponentov 3. strán, časť 2. Poskytovanie služieb údržby, produktovej podpory a maintenance v zmysle podmienok jednotlivých výrobcov, pre nasledovné HW komponenty sa v celom rozsahu nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 5.*
- 1.2. V Prílohe č. 9 Zmluvy sa názov subdodávateľa „Attenti Electronic Monitoring Ltd.“ nahrádza názvom „Allied Universal Electronic Monitoring International Ltd.“.
- 1.3. Znenie Prílohy č. 13 Zmluvy – *Harmonogram fakturácie na obdobie 3 rokov sa v celom rozsahu nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 2 tohto Dodatku č. 5.*

### Čl. 2

#### Záverečné ustanovenia

- 2.1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 5 sú nasledovné prílohy:

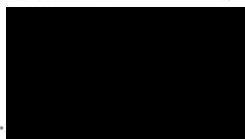
- Príloha č. 1 – Špecifikácia služieb údržby (maintenance) – zoznam SW a HW komponentov 3. strán, časť 2. Poskytovanie služieb údržby, produktovej podpory a maintenance v zmysle podmienok jednotlivých výrobcov, pre nasledovné HW komponenty
- Príloha č. 2 – Harmonogram fakturácie na obdobie 3 rokov

- 2.2. Tento Dodatok č. 5 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok č. 5 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2.3. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 5 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
- 2.4. Tento Dodatok č. 5 sa podpisuje v 6 (šiestich) vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ obdrží 4 (štyri) vyhotovenia a Poskytovateľ obdrží 2 (dve) vyhotovenia.
- 2.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 5 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 5 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpisujú.

- 3. AUG. 2023

Peter Rolný

V Bratislave, dňa.....



Mgr. Peter Rolný  
generálny tajomník služobného úradu

16 AUG. 2023

V Trenčíne, dňa.....



Ing. Richard Božík  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

## Príloha č. 1

| Názov  | Fakturácia maintenance HW komponentov k 1.1.2022 | Fakturácia maintenance HW komponentov k 1.7.2022 | Fakturácia maintenance HW komponentov k 1.1.2023 a 1.1.2024 |
|--|--|--|---|
| 41/6.14 - Produkčné prostredie - Public zone virtual host Sun      | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | -   |
| 42/6.15 - Produkčné prostredie - Private zone virtual host         | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | -   |
| ##/#.## - Produkčné prostredie 2022 - Private zone virtual host    | -  | maintenance na 3 roky (2022/23/24)               | -   |
| 43/6.16 - Produkčné prostredie - Private zone DB server            | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | -   |
| ##/#.## - Produkčné prostredie 2022 - Private zone DB server       | -  | maintenance na 3 roky (2022/23/24)               | -   |
| 47/6.20 - Test zone virtual host sun                               | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | -   |
| ##/#.## - Test zone 2022 virtual host sun                          | -  | maintenance na 3 roky (2022/23/24)               | -   |
| 49/6.22 - Storage prostredie - Onsite storage ZFS 7420             | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 50/6.23 - Storage prostredie - Onsite replication licence          | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 51/6.24 - Storage prostredie - Onsite snap licence                 | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 52/6.25 - Storage prostredie - Backup storage ZFS 7320             | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 53/6.26 - Storage prostredie - Backup replication licence          | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 54/6.27 - Storage prostredie - Backup cloning licence              | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 1 rok (2023/24)                              |
| 61/6.34 - Prostredie PKI serverová časť - Rack + PDU - Sun Rack II | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | -   |
| 109/6.57 - HSM modul - podpora                                     | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | maintenance na 6 mesiacov v roku 2023 **                    |
| 103/9.2 - RHEL - Red Hat Enterprise Linux                          | maintenance na 1 rok (2022)                      | -  | - *   |

\* iba na rok 2022 - patrí k súčasnému HW a ďalej sa s ním nepočíta

\*\* Na 6 mesiacov od 1.1.2023 z dôvodu ukončenia podpory zo strany výrobcu

| Položka   | Modul        | fakturácia 1.1.2022,<br>maintenance na SW a<br>HW platný do konca<br>roka 2022 | fakturácia 1.7.2022,<br>HW a maintenance na<br>HW platný do konca<br>roka 2024 | fakturácia 1.1.2023,<br>maintenance na SW a<br>HW platný do konca<br>roka 2023 | fakturácia 1.1.2024,<br>maintenance na SW a HW<br>platný do konca roka 2024 |
|---|--------------|--|--|--|---|
| <b>maintenance pre SW komponenty</b>  |              |  |  |  |   |
| 40/11.7 - Maintenance vrátane garancie prevádzkyschopnosti (obnova HW) IS ESMO (CMS - Centrálny monitorovací systém)  | Monitoring   | 810 000 €  | - €  | 810 000 €  | 810 000 €   |
| 100/11.21 - Licencia - vyhľadávací engine   | Vyhľadávanie | 150 000,00 €   | - €  | 150 000,00 €   | 150 000,00 €  |
| 101/11.22 - Licencia - gramatický podporný engine pre vyhľadávanie  | Vyhľadávanie | 21 094,00 €  | - €  | 21 094,00 €  | 21 094,00 €   |
| 258/11.28 - Maintenance ArcGIS for Server Enterprise Standard (1 licencia= 4 core ) vrátane nasledovných rozšírení: ArcGIS Schematics for Server (extension) serverová časť         | GIS          | 8 100,00 €   | - €  | 32 400,00 €  | 32 400,00 €   |
| 259/11.29 - Maintenance ArcGIS Image Extension for Server (1 licencia= 4 core )   | GIS          | 4 050,00 €   | - €  | 16 200,00 €  | 16 200,00 €   |
| 260/11.30 - Maintenance ArcGIS Data Interoperability for Server (extension) (1 licencia= 4 core )   | GIS          | 4 050,00 €   | - €  | 16 200,00 €  | 16 200,00 €   |
| 261/11.31 - Maintenance ArcGIS for Server Enterprise Standard (1 licencia= 4 core ) vrátane nasledovných rozšírení: ArcGIS Schematics™ for Server (extension) testovacie prostredie | GIS          | 1 012,50 €   | - €  | 4 050,00 €   | 4 050,00 €  |
| 262/11.32 - Maintenance ArcGIS Image Extension for Server (1 licencia= 4 core )   | GIS          | 506,25 €   | - €  | 2 025,00 €   | 2 025,00 €  |
| 263/11.33 - Maintenance ArcGIS Data Interoperability for Server (extension) (1 licencia= 4 core )   | GIS          | 506,25 €   | - €  | 2 025,00 €   | 2 025,00 €  |
| 264/11.34 - Maintenance ArcGIS for Desktop Standard Concurrent Use (1.licencia PM)  | GIS          | 607,50 €   | - €  | 2 430,00 €   | 2 430,00 €  |
| 265/11.35 - Maintenance ArcGIS for Desktop Standard Concurrent Use (2. - 10. licencia SM)   | GIS          | 472,50 €   | - €  | 1 890,00 €   | 1 890,00 €  |
| 266/11.36 - Maintenance ArcGIS Data Interoperability (extension) Concurrent Use (1. licencia PM)  | GIS          | 243,00 €   | - €  | 972,00 €   | 972,00 €  |
| 267/11.37 - Maintenance ArcGIS Data Interoperability (extension) Concurrent Use (2. - 10. licencia SM)  | GIS          | 168,75 €   | - €  | 675,00 €   | 675,00 €  |
| 268/11.38 - Support Oracle Aplikačné prostredie produkčné   | ORACLE       | 165 147,00 €   | - €  | 165 147,00 €   | 165 147,00 €  |
| 269/10.3 - Support Oracle Databázové prostredie produkčné   | ORACLE       | 29 832,00 €  | - €  | 29 832,00 €  | 29 832,00 €   |
| 270/15.19 - Support Oracle Integrovaná platforma produkčné prostredie   | ORACLE       | 237 173,00 €   | - €  | 237 173,00 €   | 237 173,00 €  |
| 271/11.39 - Support Aplikačné prostredie Oracle - testovacie prostredie   | ORACLE       | 4 732,00 €   | - €  | 4 732,00 €   | 4 732,00 €  |
| 272/10.4 - Support DB prostredie Oracle - testovacie prostredie   | ORACLE       | 1 491,00 €   | - €  | 1 491,00 €   | 1 491,00 €  |
| 273/15.20 - Support Integrovaná platforma Oracle - testovacie prostredie  | ORACLE       | 19 902,00 €  | - €  | 19 902,00 €  | 19 902,00 €   |
| 274/11.40 - Maintenance správa registratúry   | Registratúra | 32 775,00 €  | - €  | 32 775,00 €  | 32 775,00 €   |
| 275/11.41 - Maintenance DMS   | DMS          | 47 310,00 €  | - €  | 47 310,00 €  | 47 310,00 €   |
| 276/11.42 - LTA Maintenance   | LTA          | 51 300,00 €  | - €  | 51 300,00 €  | 51 300,00 €   |
| <b>maintenance pre HW komponenty</b>  |              |  |  |  |   |
| maintenance pre HW komponenty definované v Prílohe č.3 tejto SLA  | HW support   | 132 517,00 €   | - €  | 95 179,50 €  | 93 167,00 €   |
| Obnova HW komponentov IS PMS a maintenance  | HW support   | - €  | 86 784,00 €  | - €  | - €   |
| <b>SPOLU fakturácia maintenance, eur bez DPH</b>  |              | <b>1 722 989,75 €</b>  | <b>86 784,00 €</b>   | <b>1 744 802,50 €</b>  | <b>1 742 790,00 €</b>   |
| <b>SPOLU fakturácia maintenance eur s DPH</b>   |              | <b>2 067 587,70 €</b>  | <b>104 140,80 €</b>  | <b>2 093 763,00 €</b>  | <b>2 091 348,00 €</b>   |

| Sumarizačná tabuľka - celková cena fakturovaná za rok 2022, 2023, 2024                    |  |                       |                     |                       |                       |
|---|--|-----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| fakturácia  | fakturácia mesačne<br>január 2022 -<br>december 2024 | JAN 2022 - DEC 2022   | JÚL 2022            | JAN 2023 - DEC 2023   | JAN 2024 - DEC 2024   |
| maintenance spolu ročne   |  | 1 722 989,75 €        | 86 784,00 €         | 1 744 802,50 €        | 1 742 790,00 €        |
| podpora prevádzky 120 MD mesačne/ fakturácia mesačný paušál                               | 87 600,00 €  | 1 051 200,00 €        | - €                 | 1 051 200,00 €        | 1 051 200,00 €        |
| servisné výjazdy v roku 2022 , 2023, 2024 do 400 výjazdov ročne/fakturácia mesačný paušál | 23 333,00 €  | 279 996,00 €          | - €                 | 279 996,00 €          | 279 996,00 €          |
| <b>SPOLU za rok v EUR, bez DPH</b>  |  | <b>3 054 185,75 €</b> | <b>86 784,00 €</b>  | <b>3 075 998,50 €</b> | <b>3 073 986,00 €</b> |
| <b>SPOLU za rok v EUR s DPH</b>   |  | <b>3 665 022,90 €</b> | <b>104 140,80 €</b> | <b>3 691 198,20 €</b> | <b>3 688 783,20 €</b> |

